

LEGEND
LEGENDE

Tint indicates built-up areas in which only landmark buildings are shown
La teinte indique les agglomérations où seuls les bâtiments localisés sont représentés

ROADS
All weather, hard surface. 2 Lanes or more lanes wide. Surface dure, deux voies ou plus, 2 voies ou plus. Surface dure, deux voies ou plus, 2 voies ou plus.
All weather, loose or light surface, two or more lanes wide. Gravier nivelé ou terre, deux voies ou plus, 2 voies ou plus. Gravier nivelé ou terre, deux voies ou plus, 2 voies ou plus.
All weather, hard surface, one lane wide. Surface dure, une voie, 1 voie. Surface dure, une voie, 1 voie.
All weather, loose or light surface, one lane wide. Gravier nivelé ou terre, une voie, 1 voie. Gravier nivelé ou terre, une voie, 1 voie.
Fair or dry weather, loose surface. Route de terre, loose surface. Route de terre, loose surface.
Cart track (jeepable). Sentier important (voiturable en "jeep"). Sentier important (voiturable en "jeep").
Footpath, trail. Piste ou sentier. Piste ou sentier.

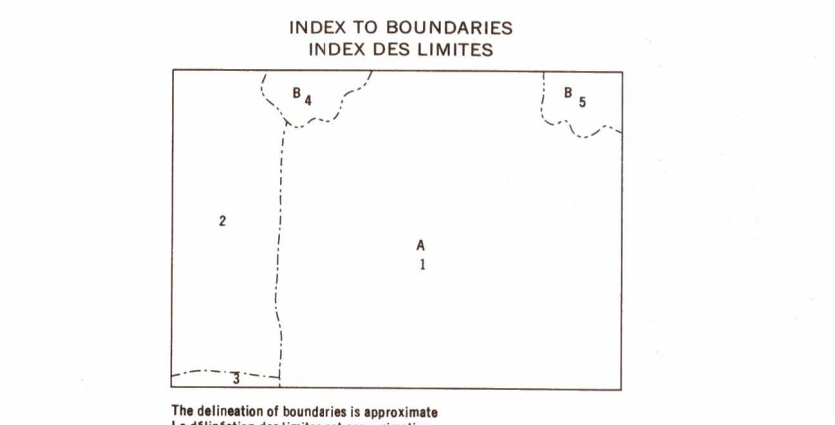
RAILROADS
Normal gauge, single track. Voie normale, une voie. Voie normale, une voie.
Normal gauge, double track. Voie normale, deux voies. Voie normale, deux voies.
Narrow gauge, single track. Voie étroite, une voie. Voie étroite, une voie.
Narrow gauge, double track. Voie étroite, deux voies. Voie étroite, deux voies.
International boundary. Frontière internationale. Frontière internationale.

Built-up area
Church: School; Located object. Centre urbain. Église; Ecole; Objet localisé.
Horizontal control point: Point de contrôle horizontal.
Bench mark, monumented. Repère de nivellement.
Spot elevation in meters: Élévation d'un point en mètres.
Checked: Unchecked. Vérifié; Non-vérifié.
Mine: Open pit; Horizontal shaft. Mine ouverte ou carrière; Mine souterraine.
Woods or brushwood; Plantation. Bois ou broussailles; Plantation.
Marsh; Rice paddies. Marais; Riz.
Mangrove. Manglier.
Salt evaporators. Saline.
Intermittent pond or lake. Lac ou étang intermittent.
Land subject to inundation. Terrain sujet à inondation.
Canal, aqueduct. Canal, aqueduc.
Area name. Nom de aire.

PLAINE MINUTE
Depth curves in fathoms. Courbes bathymétriques en brasses.
Soundings in fathoms. Brassage.
Intermittent river. Rivière intermittente.
Falls. Chute.
Rapids. Rapides.
Dam. Barrage.
Wharf. Wharf; jetée.
Revetment. Digue.
Sunken rocks, dangerous to navigation. Rocher sous-marin, dangereux pour la navigation.
Rocks, seawall at low tide. Rocher émergent à marée basse, dangereux pour la navigation.
Submerged reef. Récif submergé.
Foreshore flats, sand. Plage plate; Sable.
Wreck: Exposed; Sunken, dangerous to navigation. Épave exposée; Épave cachée, dangereux pour la navigation.

GLOSSARY
GLOSSAIRE

Arrondissement. district.
Cité. ville.
Cim. cimetière.
Département. département.
Marché. marché.
Morne. hill.
Ravin. gully; ravine.
Rivière. river.
Ruines. ruins.
Usine. factory.



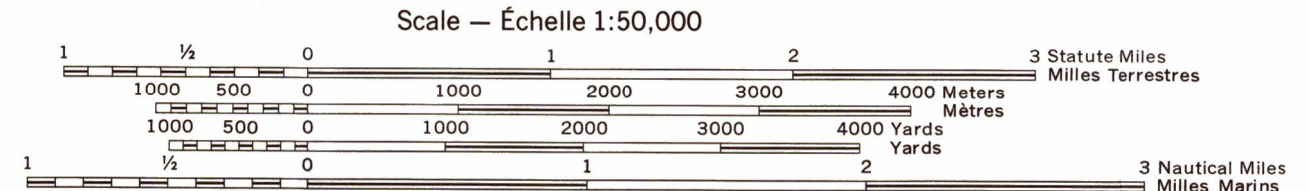
INDEX TO ADJOINING SHEETS
INDEX DES FEUILLES ADJACENTES

5774 I	5774 II	5774 III	5774 IV
5773 I	5773 II	5773 III	5773 IV

E732
Edition 1-AMS
Première Édition-AMS

Prepared by the Army Map Service (PV), Corps of Engineers, U.S. Army, Washington, D.C. Compiled in 1963 from Haiti, 1:25,000. Service de Géodésie et des Forces Armées d'Haïti, Feuilles 5774 III NE, SE, SW, and NW, tirage de 1962 (cartes topographiques, préparation photogramétrique compilée en 1961, de 1956 vues aériennes, crédibilité bonne). Contrôle horizontal et vertical par le Service de Géodésie et de Cartographie en coopération de la Inter American Geodetic Survey. This map complies with the national standard map accuracy requirements.

Dressée par l'Army Map Service (PV), Corps of Engineers, U.S. Army, Washington, D.C. Compilée en 1963, de Haïti, 1:25.000. Service de Géodésie et des Forces Armées d'Haïti, Feuilles 5774 III NE, SE, SW, and NW, tirage de 1962 (cartes topographiques, préparation photogramétrique compilée en 1961, de 1956 vues aériennes, crédibilité bonne). Contrôle horizontal et vertical par le Service de Géodésie et de Cartographie en coopération de la Inter American Geodetic Survey. La précision est conforme aux tolérances admises par les règlements nationaux.



CONTOUR INTERVAL 20 METERS
INTERVALE DES COURBES 20 MÈTRES
DONNÉES VERTICALES: LE NIVEAU MOYEN DES MERS

TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION
PROJECTION TRANSVERSALE DE MERCATOR
HORIZONTAL DATUM: 1927 NORTH AMERICAN DATUM
DONNÉES HORIZONTALES: "NORTH AMERICAN DATUM OF 1927"

BLACK NUMBERED LINES INDICATE THE 1000 METER UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID, ZONE 18, CLARKE 1866 SPHEROID
LES LIGNES CHIFFRÉES EN NOIR CORRESPONDENT AU QUADRILLAGE KILOMÉTRIQUE UTM, ZONE 18, SPHÉROÏDE DE CLARKE 1866
BLUE NUMBERED TICKS OUTSIDE THE HEATLINE INDICATE THE 1000 METER UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID, ZONE 19, CLARKE 1866 SPHEROID
LES ANCHES CHIFFRÉES EN BLEU À L'EXTÉRIEUR DU CADRE CORRESPONDENT AU QUADRILLAGE KILOMÉTRIQUE UTM, ZONE 19, SPHÉROÏDE DE CLARKE 1866
BROWN NUMBERED TICKS INSIDE THE HEATLINE INDICATE THE 1000 METER LAMBERT GRID, HAITI, CLARKE 1866 SPHEROID
LES ANCHES CHIFFRÉES EN BRUN À L'INTÉRIEUR DU CADRE CORRESPONDENT AU QUADRILLAGE KILOMÉTRIQUE LAMBERT, HAÏTI, SPHÉROÏDE DE CLARKE 1866
THE LAST THREE DIGITS OF THE GRID NUMBERS ARE OMITTED
LES TROIS DERNIERS CHIFFRES DES COORDONNÉES ONT ÉTÉ OUIS

USERS SHOULD REFER TO CORRECTIONS, ADDITIONS, AND COMMENTS TO THE NIMA CUSTOMER HELP DESK: 1-800-452-0909, COMMERCIAL 314-200-9302; OR WRITE TO: DIRECTOR, NATIONAL MAPS AND MAPPING AGENCY, ATTN: COD, MAIL STOP P-37, 4600 SANGAMORE ROAD, BETHESDA, MD 20816-5003

7-65 PRINTED BY ARMY MAP SERVICE, CORPS OF ENGINEERS

TO CONVERT A MAGNETIC AZIMUTH TO A GRID AZIMUTH
SUBTRACT G-M ANGLE
POUR CONVERTIR L'AZIMUTH MAGNÉTIQUE EN AZIMUTH DE QUADRILLAGE SOUSTRAIRE L'ANGLE G-M

TO CONVERT A GRID AZIMUTH TO A MAGNETIC AZIMUTH
ADD G-M ANGLE
POUR CONVERTIR L'AZIMUTH DE QUADRILLAGE EN AZIMUTH MAGNÉTIQUE AJOUTER L'ANGLE G-M

TO CONVERT A MAGNETIC AZIMUTH TO A GRID AZIMUTH
SUBTRACT G-M ANGLE
POUR CONVERTIR L'AZIMUTH MAGNÉTIQUE EN AZIMUTH DE QUADRILLAGE SOUSTRAIRE L'ANGLE G-M

TO CONVERT A GRID AZIMUTH TO A MAGNETIC AZIMUTH
ADD G-M ANGLE
POUR CONVERTIR L'AZIMUTH DE QUADRILLAGE EN AZIMUTH MAGNÉTIQUE AJOUTER L'ANGLE G-M

GRID CONVERGENCE FOR CENTER OF SHEET
CONVERGENCE DU QUADRILLAGE POUR LE CENTRE DE LA FEUILLE
90°52' (15 MILS. MILL.)

GRID CONVERGENCE FOR CENTER OF SHEET
CONVERGENCE DU QUADRILLAGE POUR LE CENTRE DE LA FEUILLE
0°0' (0 MILS. MILL.)

GRID CONVERGENCE FOR CENTER OF SHEET
CONVERGENCE DU QUADRILLAGE POUR LE CENTRE DE LA FEUILLE
0°0' (0 MILS. MILL.)

Reprinted by NIMA 10-2000

GRID COORDINATION
ZONE DE COORD.

TO SHOW A STANDARD REFERENCE ON THIS SHEET TO NEAREST 100 METERS
LOCALISER UN POINT DÉFINI PAR COORD.

EXAMPLE POINT DESIRÉ: 18Q YS

1 Read letters identifying 100,000 meter square in which point lies.
2 Locate first VERTICAL grid line to LEFT of point and read NUMBER appearing between the two letters in the top or bottom margin.
3 Estimate tenth from grid line to point.

1 Lire lettres identifiant 100 000 mètres carrés dans lesquels se trouve le point.
2 Localiser la première ligne de quadrillage VERTICALE au-dessus et à GAUCHE du point. Lire le chiffre qui se trouve dans la marge supérieure ou inférieure.
3 Estimer dixième de centaine de centimètres au point.

2 Locate first HORIZONTAL grid line to LEFT of point and read NUMBER appearing between the two letters in the top or bottom margin.
3 Estimate tenth from grid line to point.

2 Localiser la première ligne de quadrillage HORIZONTALE au-dessus et à GAUCHE du point. Lire le chiffre qui se trouve dans la marge supérieure ou inférieure.
3 Estimer dixième de centaine de centimètres au point.

SAMPLE REFERENCE: 18Q YS
EXAMPLE: 18Q YS 4444

SAINT-MICHEL DE L'ATALAYE, HAITI

NSN 7643014017444

NIMA REF. NO. E732X57743

EDI. NO. 001